

Damit Sie kein blaues Wunder erleben: Unsere Preisliste



Unsere Tarife berechnen sich pro Normzeile (55 Anschläge pro Zeile), maschinell gezählt. In einigen Sprachen wird die Anzahl Wörter berechnet.

Zeilentarif je nach Schwierigkeitsgrad

	I	II
Albanisch, Bulgarisch, Brasilianisch, Englisch , Flämisch, Französisch , Griechisch, Holländisch, Italienisch , Katalanisch, Kroatisch, Mazedonisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Slowakisch, Slowenisch, Ukrainisch, Serbisch, Spanisch, Tschechisch, Türkisch, Ungarisch	2.60	3.80

Estnisch, Finnisch, Galizisch, Lettisch, Litauisch, Weissrussisch, alle skandinavischen Sprachen	3.50	4.20
Wissenschaftliche Übersetzungen dieser Sprachen		4.80

Afrikaans, Afrikanische Sprachen, Amharisch, Arabisch, Armenisch, Azerbaidjanisch, Baskisch, Bengali, Burmesisch, Chinesisch, Dari, Georgisch, Hebräisch, Hindi, Indonesisch, Japanisch, Jiddisch, Indische Sprachen, Kambodschanisch, Kasachisch, Koreanisch, Kurdisch, Kreolisch-Englisch, Lateinisch, Malaysisch, Mongolisch, Pashtou, Persisch, Philippinisch, Punjabi, Rätoromanisch, Sebaoui, Singhalesisch, Tagalog, Tamilisch, Thailändisch, Tibetisch, Uigurisch, Urdu, Usbekisch, Vietnamesisch		ab 4.–
---	--	--------

Weitere Sprachen, insbesondere alte Sprachen		auf Anfrage
--	--	-------------

Für Grossaufträge bitte Offerte verlangen

Mindesttarif für alle europäischen Sprachen		100.–
Mindesttarif für alle exotischen Sprachen		150.–

Beglaubigungen für alle Länder		25.–
--------------------------------	--	------

Adaptation von Werbetexten	pro Stunde	150.–
----------------------------	------------	-------

Dolmetschen	pro Stunde	160.–
	pro Tag	1350.–

Korrekturlesen / Gut zum Druck	pro Stunde	100.– / 120.–
--------------------------------	------------	---------------

Wir sind zur Geheimhaltung verpflichtet, gemäss Art 321 StGb

Pour ne pas voir rouge: nos tarifs



Nos tarifs sont calculés en fonction du nombre de lignes normatives de 55 caractères, espaces compris (calcul informatique). Pour certaines langues le calcul se fait par rapport au nombre de mots.

Tarif à la ligne suivant le niveau de difficulté		I	II
Albanais, allemand , anglais , bulgare, brésilien, catalan, croate, espagnol, flamand, grec, hollandais, hongrois, italien , macédonien, polonais, portugais, roumain, russe, slovaque, slovène, serbe, tchèque, turc, ukrainien		2.60	3.80
Biélorusse, estonien, finnois, galicien, letton, lituanien, toute autre langue scandinave		3.50	4.20
Traductions scientifiques de ces langues			4.80
Afrikaans, langues africaines, amharique, arabe, arménien, azéri, basque, bengali, birman, cambodgien, chinois, cinghalais, coréen, créole anglais, dari, géorgien, hébreu, hindou, langues indiennes, indonésien, japonais, kazakh, kurde, latin, malais, mongole, pachto, perse, philippin, punjabi, romanche, sebaoui, tagalog, tamoul, thaïlandais, tibétain, ourdou, ouzbek, uyghur, vietnamien, yiddish			à partir de 4.–
Pour toute autre langue, y compris les langues mortes			sur devis
Etablissement d'un devis pour toute commande volumineuse			
Tarif minimum pour toutes les langues européennes			100.–
Tarif minimum pour toutes les langues exotiques			150.–
Assermentations pour tous pays			25.–
Adaptation de textes publicitaires	tarif horaire		150.–
Interprétation	tarif horaire		160.–
	tarif journalier		1350.–
Correction / relecture BAT	tarif horaire	100.– / 120.–	

Nous sommes tenus au secret professionnel, conformément à l'article 321 du CPS